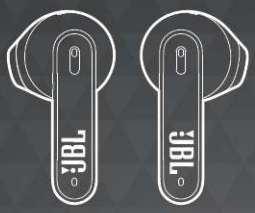

QUICK
START
GUIDE
TUNE FLEX
JBL
HARMAN

WHAT'S IN THE BOX





XS
(OPEN EAR TIPS)



S / M / L
(SEALING EAR TIPS)



SCAN ME







APP

JBL HEADPHONES

GET EVEN MORE CONTROL AND PERSONALIZATION OF YOUR LISTENING EXPERIENCE WITH THIS FREE APP.

GET IT ON Google Play

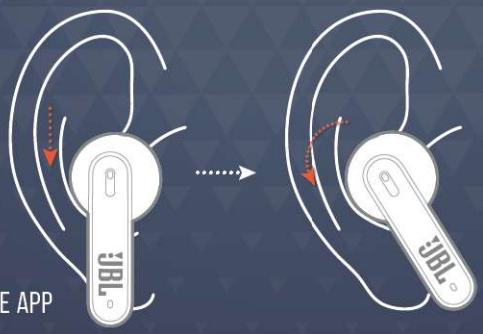
Available on the App Store

HOW TO WEAR

1 TRY DIFFERENT SIZES FOR OPTIMAL SEALING AND AUDIO PERFORMANCE.



2

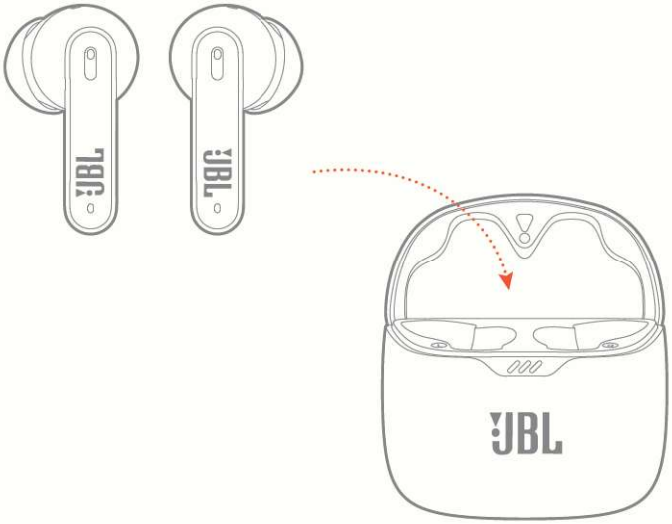


3

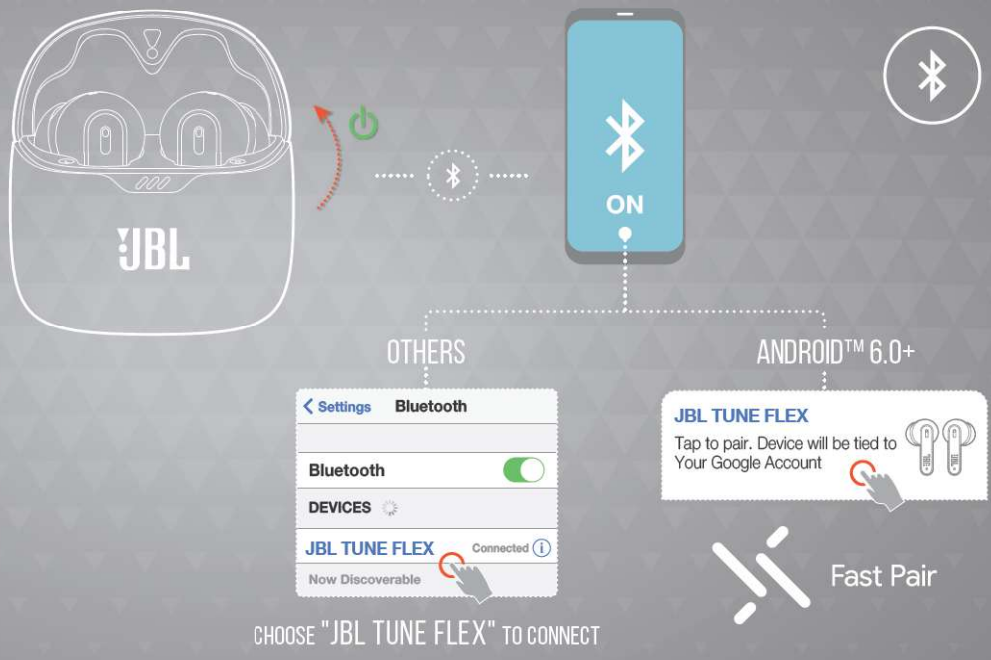


* EAR TIP SOUND SETTINGS AVAILABLE IN THE APP

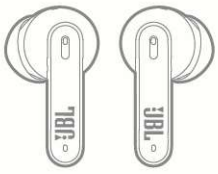
FIRST TIME USE



POWER ON & CONNECT



DUAL CONNECT + SYNC



L R

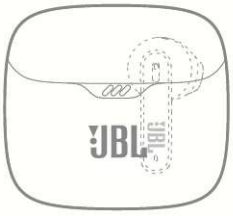
STEREO MODE



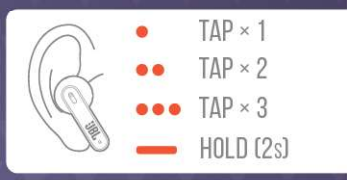


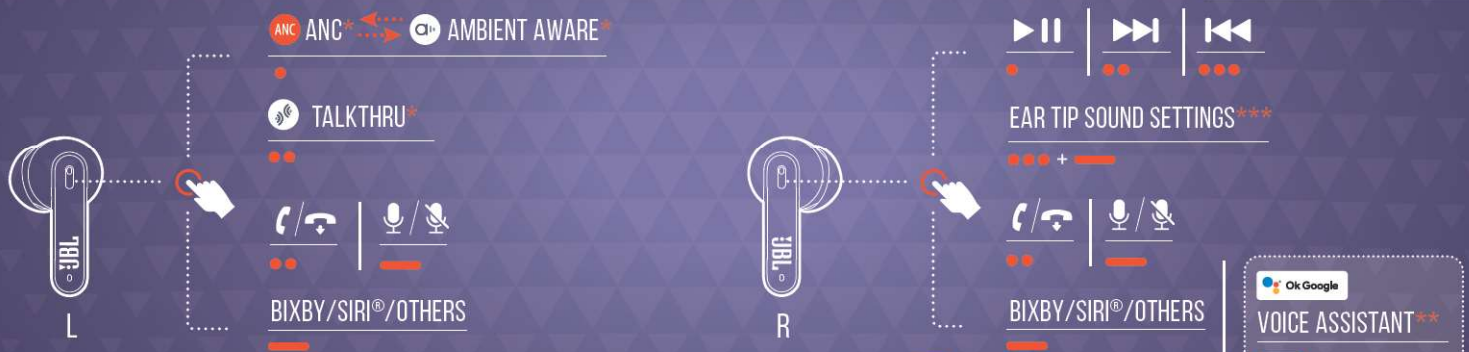
L/R

MONO MODE



CONTROLS



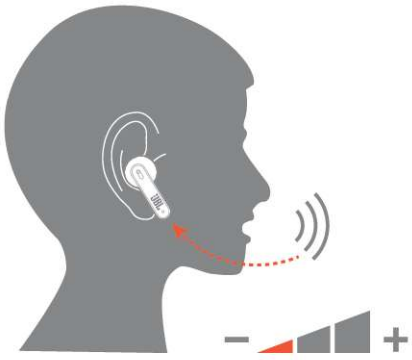


* ENABLE ADVANCE CONTROLS BY CONNECTING YOUR JBL TUNE FLEX TO JBL HEADPHONES APP.

** ENABLE YOUR VOICE ASSISTANT THROUGH JBL HEADPHONES APP AND ASSIGN IT TO YOUR PREFERRED EARBUD (L/R).

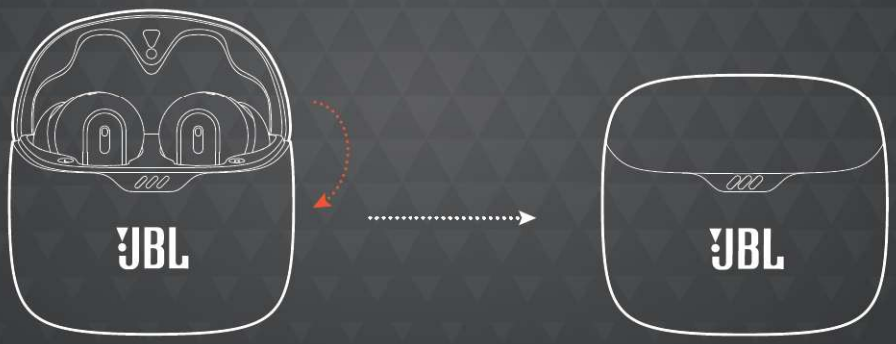
*** SELECT THE EAR TIPS YOU ARE USING FOR THE BEST SOUND PERFORMANCE.

VOICEAWARE




JBL TUNE FLEX
VoiceAware
Low
Mid
High
Voice Assistant
Google Assistant
Voice Prompt
Voice Prompt
Find My Buds
Power Saving
VoiceAware
Low
Mid
High

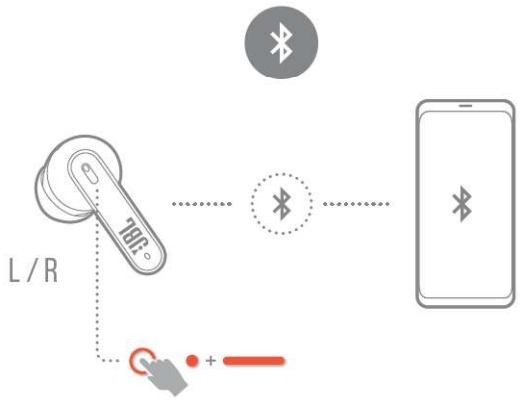
POWER OFF



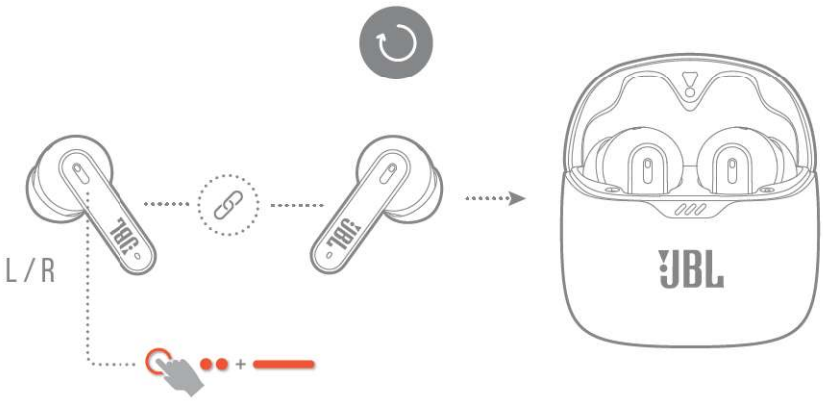
MANUAL SETUP



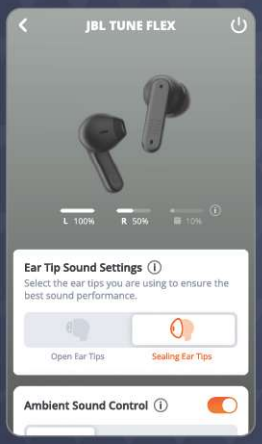
CONNECT TO A NEW BLUETOOTH DEVICE

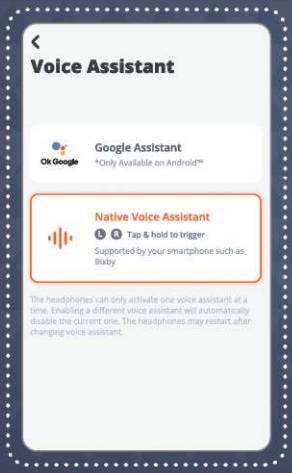


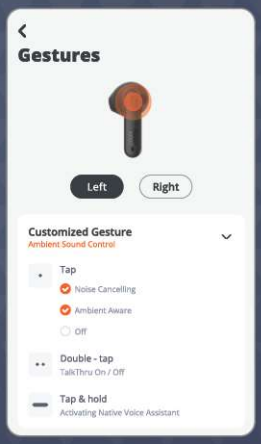
FACTORY RESET



DO MORE WITH THE APP



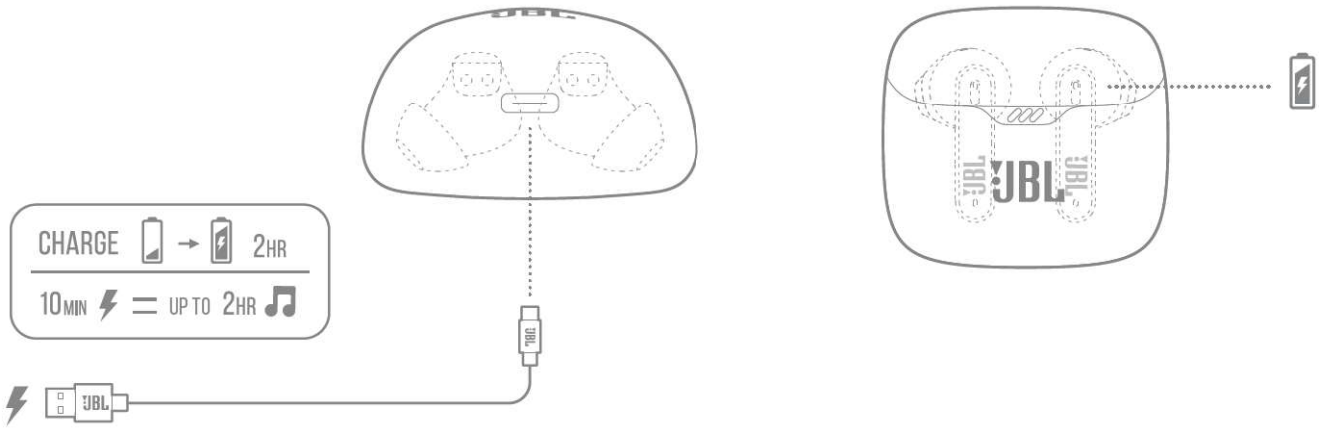




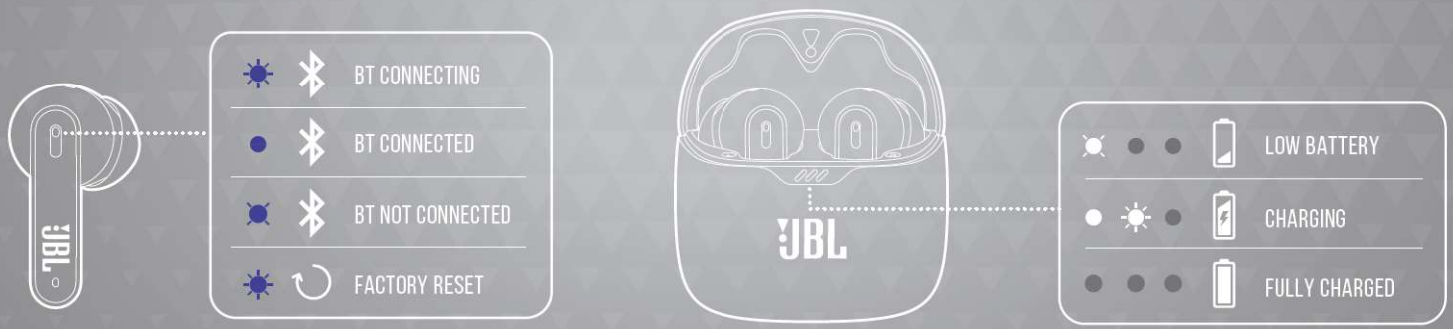


*ONLY AVAILABLE ON ANDROID™

CHARGING



LED BEHAVIORS



TECH SPEC

Model:	TUNE FLEX
Driver size:	12 mm/ 0.472" Dynamic Driver
Power supply:	5V ⎓ 1A
Earbud:	4.8 g per pc (9.6 g combined)/ 0.0105822 lbs per pc (0.021 lbs combined)
Charging case:	38.6 g/ 0.085 lbs
Earbud battery type:	Lithium-ion polymer (55 mAh/ 3.85 V)
Charging case battery type:	Lithium-ion polymer (570 mAh/ 3.85 V)
Charging time:	< 2 hrs from empty
Talk time:	4.5 hrs
Music playtime with BT on and ANC off:	up to 8 hrs
Music playtime with BT on and ANC on:	up to 6 hrs
Frequency response:	20 Hz – 20 kHz
Impedance:	32 ohm
Sensitivity:	108 dB SPL@1 kHz
Maximum SPL:	92.5 dB
Microphone sensitivity:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth version:	5.2
Bluetooth profile version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	<10 dBm
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45 °C

FR

CONTENU DE LA BOÎTE
(Embouts ouverts)
(Embouts isolants)
APPLICATION
Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite.
COMMENT LES PORTER
Essayez les différentes tailles pour une isolation et des performances audio parfaites.
*Réglages audio des embouts disponibles dans l'application
PREMIÈRE UTILISATION
ALLUMAGE ET CONNEXION
Autres
Android™ 6.0+
Choisissez la connexion à « JBL TUNE FLEX »
DUAL CONNECT + SYNC
Mode stéréo
Mode mono
COMMANDES
Toucher | Maintenir
ANC (RBA)*
Ambient Aware (perception de l'environnement)*
Talkthru*
Bixby / Siri® / Autres
Réglages audio des embouts***
Assistant vocaux**
* Activez les commandes avancées en connectant vos JBL TUNE FLEX à l'application JBL Headphones.
** Activez votre assistant vocal via l'application JBL Headphones et affectez-le à l'écouteur de votre choix (G/D).
*** Sélectionnez les embouts que vous utilisez pour obtenir la meilleure performance audio.
VOICEAWARE
ARRÊT
CONFIGURATION MANUELLE
Connexion à un nouvel appareil Bluetooth
Réinitialisation d'usine
PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC L'APPLICATION
*Disponible uniquement sur Android™.
CHARGE
SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS
Connexion BT
BT connecté
BT non connecté
Réinitialisation d'usine
Batterie faible
Charge
Charge complète

SPÉC. TECHNIQUES

Modèle :	TUNE FLEX
Taille de haut-parleur :	Haut-parleur dynamique de 12 mm / 0,472"
Alimentation électrique :	5 V ⎓ 1 A
Écouteurs :	4,8 g pièce (9,6 g combinés) / 0,0105822 lbs pièce (0,021 lbs combinés)
Boîtier chargeur :	38,6 g / 0,085 lbs
Type de batterie des écouteurs :	Polymère lithium-ion (55 mAh/ 3,85 V)
Type de batterie du boîtier chargeur :	Polymère lithium-ion (570 mAh/ 3,85 V)
Temps de charge :	< 2 heures depuis vide
Durée de conversation :	4,5 heures
Autonomie de lecture de musique avec BT actif et ANC (RBA) inactive :	jusqu'à 8 heures
Autonomie de lecture de musique avec BT et ANC (RBA) actifs :	jusqu'à 6 heures
Réponse en fréquence :	20 Hz – 20 kHz
Impédance :	32 ohms
Sensibilité :	108 dB SPL à 1 kHz
Pression sonore max. :	92.5 dB
Sensibilité du microphone :	-38 dBV/Pa à 1 kHz
Version du Bluetooth :	5.2
Version du profil Bluetooth :	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth :	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth :	< 10 dBm
Modulation de l'émetteur Bluetooth :	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Température de fonctionnement maximale :	45 °C

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN
(Åbne ørespidser)
(Forseglende ørespidser)
APP
Få mere kontrol og en personligt skræddersyet lytteoplevelse med denne gratis app.
TAG DEM PÅ
Prøv forskellige størrelser for perfekt forsegling og lydkvalitet.
*Lydindstillinger for øreproppen er tilgængelige i appen
FØRSTE ANVENDELSE
TÆND OG FORBIND
Andre
Android™ 6.0+
Vælg "JBL TUNE FLEX" for at oprette forbindelse
DOBBELT FORBINDELSE + SYNKRONISERING
Stereotilstand
Monotilstand
BETJENING
Tryk | Hold
ANC*
Ambient Aware*
Talkthru*
Bixby / Siri® / Andre
Lydindstillinger for øreproppen***
Stemmeassistenter**
* Aktiver avanceret kontrol ved at forbinde din JBL TUNE FLEX til JBL Headphones-appen.
** Aktivér din stemmeassistent via JBL Headphones-appen, og knyt den til din foretrukne øretelefon (V/H).
***Vælg de ørespidser, du bruger, for at få den bedste lydkvalitet.
VOICEAWARE
SLUK
MANUEL OPSÆTNING
Forbind til en ny Bluetooth-enhed
Nulstilling til fabriksindstillinger
GØR MERE MED APPEN
OPLADNING
LED-SYMBOLER
Bluetooth forbinder
Bluetooth forbundet
Bluetooth ikke forbundet
Nulstilling til fabriksindstillinger
Lavt batteri
Oplader
Fuldt opladet

SPECIFIKATIONER

Model:	TUNE FLEX
Enheds-størrelse:	12 mm/ 0,472" dynamisk enhed
Strømforsyning:	5 V ⎓ 1 A
Øretelefon:	4,8 g pr. stk (9,6 g i alt)
Opladningsetui:	38,6 g
Batteritype (øretelefoner):	Litium-ion-polymer (55 mAh/ 3,85 V)
Batteritype (opladningsetui):	Litium-ion-polymer (570 mAh/ 3,85 V)
Opladningstid:	< 2 timer fra tom
Taletid:	4,5 timer
Musikspilletid med Bluetooth tændt og ANC slukket:	op til 8 timer
Musikspilletid med Bluetooth tændt og ANC tændt:	op til 6 timer
Frekvensområde:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Følsomhed:	108 dB SPL@1 kHz
Maksimal SPL:	92.5 dB
Mikrofonfølsomhed:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-version:	5.2
Bluetooth-profil-version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-senders frekvensområde:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-sendeeffekt:	<10 dBm
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

DE

VERPACKUNGSINHALT
(Offene Ohrstöpsel)
(Abdichtende Ohrstöpsel)
APP
Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis.
TRAGEMÖGLICHKEITEN
Probiere für eine perfekte Abdichtung und Audio-Performance verschiedene Größen aus.
* *Ohrstöpsel-Toneinstellungen sind in der App verfügbar
ERSTMALIGE VERWENDUNG EINSCHALTEN UND VERBINDEN
Weitere
Android™ 6.0+
„JBL TUNE FLEX" zum Verbinden auswählen
DUAL CONNECT + SYNC
Stereo-Modus
Mono-Modus
BEDIENELEMENTE
Tippen | Halten
ANC (Aktives Noise-Cancelling)*
Ambient Aware (Umgebungsbewusst)*
Talkthru (Gesprächsbereit)*
Bixby / Siri® / Weitere
Ohrstöpsel-Toneinstellungen***
Sprachassistenten**
* Aktiviere erweiterte Steuerelemente, indem du die JBL TUNE FLEX mit der JBL Headphones-App verbindest.
** Aktiviere den Sprachassistenten über die JBL Headphones-App und weise ihn deinem bevorzugten Ohrhörer zu (L/R).
***Wähle die Ohrstöpsel, die für dich die beste Soundleistung erzielen.
VOICEAWARE
AUSSCHALTEN
MANUELLES SETUP
Mit neuem Bluetooth-Gerät verbinden
Werkseinstellungen
MACH NOCH MEHR MIT DER APP
*Nur auf Android™ verfügbar.
AUFLADEN
LED-VERHALTEN
BT wird verbunden
BT verbunden
BT nicht verbunden
Werkseinstellungen
Akku schwach
Wird geladen
Voll geladen

TECHNISCHE DATEN

Modell:	TUNE FLEX
Treibergröße:	Dynamischer 12-mm-Treiber
Energieversorgung:	5 V ⎓ 1 A
Ohrhörer:	4,8 g pro Stk. (9,6 g zusammen)
Ladebox:	38,6 g
Ohrhörer-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Polymer (55 mAh/3,85 V)
Ladebox-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Polymer (570 mAh/3,85 V)
Ladezeit:	< 2 Std. ab Akku leer
Sprechzeit:	4,5 Std.
Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem BT und ausgeschaltetem ANC:	Bis zu 8 Std.
Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem ANC und BT:	Bis zu 6 Std.
Frequenzbereich:	20 Hz – 20 kHz
Impedanz:	32 Ohm
Empfindlichkeit:	108 dB Schalldruckpegel bei 1 kHz
Maximaler Schalldruckpegel:	92.5 dB
Mikrofonempfindlichkeit:	-38 dBV/Pa bei 1 kHz
Bluetooth-Version:	5.2
Bluetooth-Profilversion:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung:	<10 dBm
Bluetooth-Übertragungs-modulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

EL

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ
(Ανοιχτά ακουστικά αυτιών)
(Καλυμμένα ακουστικά αυτιών)
ΕΦΑΡΜΟΓΗ
Εξασφαλίστε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξατομίκευση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.
ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΣΕΤΕ
Δοκιμάστε διαφορετικά μεγέθη για τέλεια εφαρμογή και απόδοση ήχου.
*Η ρύθμιση ήχου των ακουστικών είναι διαθέσιμη στην εφαρμογή
ΧΡΗΣΗ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ
ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ
Άλλες
Android™ 6.0+
Επιλέξτε "JBL TUNE FLEX" για να συνδεθείτε
ΔΙΠΛΗ ΣΥΝΔΕΣΗ + ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ
Στερεοφωνική λειτουργία
Μονοφωνική λειτουργία
ΕΛΕΓΧΟΙ
Πατήστε | Διατήρηση
ANC*
Ambient Aware (Αντίληψη περιβάλλοντος)*
Talkthru*
Bixby / Siri® / Άλλα
Ρύθμιση ήχου ακουστικών***
Βοηθοί φωνής**
* Ενεργοποιήστε τους προηγμένους ελέγχους, συνδέοντας το JBL TUNE FLEX στην εφαρμογή JBL Headphones.
** Ενεργοποιήστε τον βοηθό φωνής μέσω της εφαρμογής JBL Headphones και αντιστοιχίστε την στο ακουστικό που προτιμάτε (L/R).
***Επιλέξτε τα ακουστικά αυτιών που χρησιμοποιείτε για την καλύτερη δυνατή απόδοση ήχου.
VOICEAWARE
ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΡΥΘΜΙΣΗ
Σύνδεση σε νέα συσκευή Bluetooth
Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων
ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ
ΦΟΡΤΙΣΗ ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΗ
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED
Σύνδεση BT
BT συνδέθηκε
BT δεν συνδέθηκε
Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων
Χαμηλή στάθμη μπαταρίας
Φορτιση
Έχει φορτίσει πλήρως

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:	TUNE FLEX
Μέγεθος οδηγού:	12 mm/0,472" Δυναμικός οδηγός
Τροφοδοσία:	5V ⎓ 1A
Ακουστικό:	4,8 g ανά τμχ. (9,6 g μαζί)/ 0,0105822 lbs ανά τμχ. (0,021 lbs μαζί)
Θήκη φόρτισης:	38,6 g/ 0,085 lbs
Τύπος μπαταρίας ακουστικού:	Πολυμερών ιόντων λιθίου (55 mAh/ 3,85 V)
Τύπος μπαταρίας θήκης φόρτισης:	Πολυμερών ιόντων λιθίου (570 mAh/ 3,85 V)
Χρόνος φόρτισης:	< 2 ώρες όταν είναι άδεια
Χρόνος ομιλίας:	4,5 ώρες
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT και το ANC απενεργοποιημένο:	έως 8 ώρες
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT και το ANC ενεργοποιημένα:	έως 6 ώρες
Συχνότητα απόκρισης:	20 Hz – 20 kHz
Αντίσταση:	32 ohm
Ευαισθησία:	108 dB SPL@1 kHz
Μέγιστο SPL:	92.5 dB
Ευαισθησία μικροφώνου:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Έκδοση Bluetooth:	5.2
Έκδοση προφίλ Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Εύρος συχνοτήτων πομπού Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Ισχύς πομπού Bluetooth:	<10 dBm
Διαμόρφωση πομπού Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:	45 °C

ES

CONTENIDO DE LA CAJA
(Almohadillas para el oído abiertas)
(Almohadillas para el oído selladas)
APLICACIÓN
Consigue todavía más control y personaliza tu escucha con más detalle en esta aplicación gratuita.
CÓMO AJUSTARLOS
Prueba distintos tamaños para obtener el sellado idóneo y un rendimiento de audio perfecto.
* Ajustes de sonido para las puntas para el oído disponibles en la aplicación
USO POR PRIMERA VEZ
ENCENDER Y CONECTAR
Otros
Android™ 6.0+
Selecciona "JBL TUNE FLEX" para conectar
DUAL CONNECT + SYNC
Modo estéreo
Modo mono
CONTROLES
Tocar | Mantener
ANC (Cancelación activa del ruido)*
Ambient Aware (Escucha del entorno)*
Talkthru*
Bixby/Siri®/Otros
Ajustes de sonido para las puntas para el oído***
Asistentes de voz**
* Activa los controles avanzados conectando los JBL TUNE FLEX a la aplicación My JBL Headphones.
** Activa el asistente de voz mediante la aplicación JBL Headphones y asígnalo al auricular que prefieras (izquierdo o derecho).
*** Selecciona las almohadillas que utilizas para ajustar el mejor rendimiento del sonido.
VOICEAWARE
APAGAR
CONFIGURACIÓN MANUAL
Conectar con un dispositivo Bluetooth nuevo
Restablecer datos de fábrica
CONSIGUE MÁS CON LA APLICACIÓN
*Disponible solamente para Android™.
CARGA
COMPORTAMIENTOS DE LOS LED
conectando Bluetooth
Bluetooth conectado
Bluetooth no conectado
Restablecer datos de fábrica
Batería baja
Cargando
Carga completa

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo:	TUNE FLEX
Tamaño del driver:	Driver dinámico de 12 mm/0,472"
Alimentación:	5 V⎓ 1 A
Auricular:	4,8 g por unidad (9,6 g combinados)
Funda de carga:	38,6 g
Tipo de batería del auricular:	Polimérica de ion de litio (55 mAh/3,85 V)
Tipo de batería de la funda de carga:	Polimérica de ion de litio (570 mAh/3,85 V)
Tiempo de carga:	< 2 horas desde carga agotada
Tiempo de conversación:	4,5 horas
Tiempo de reproducción de música con la función Bluetooth activada y la ANC (cancelación activa del ruido) desactivada:	hasta 8 horas
Tiempo de reproducción de música con las funciones de Bluetooth y ANC (cancelación activa del ruido) activadas:	hasta 6 horas
Intervalo de frecuencias:	20 Hz– 20 kHz
Impedancia:	32 ohm
Sensibilidad:	108 dB NPS a 1 kHz
NPS máximo:	92.5 dB
Sensibilidad del micrófono:	-38 dBV/Pa a 1 kHz
Versión Bluetooth:	5.2
Versión del perfil de Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	<10 dBm
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 ºC

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ
(Avoimet korvasovitteet)
(Tiivistävät korvasovitteet)
SOVELLUS
Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman.
KÄYTTÖOHJEET
Kokeile eri kokoja optimaalisen tiiviyden ja äänentoiston saavuttamiseksi.
*Kuulokenapin ääniasetukset saatavilla sovelluksessa
ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA
VIRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN
Muut
Android™ 6.0+
Valitse"JBL TUNE FLEX" muodostaaksesi yhteyden
KAKSOILIITÄNTÄ + SYNKR
Stereotila
Monotila
OHJAIMET
Napauta | Pidä
ANC*
Ambient Aware (Ympäristötietoisuus)*
Talkthru*
Bixby / Siri® / Muut
Kuulokenapin ääniasetukset***
Puheavustajat**
* Ota käyttöön innovatiiviset ohjaimet yhdistämällä JBL TUNE FLEX -kuulokkeesi JBL Headphones -sovellukseen .
** Ota käyttöön puheavustajasi JBL Headphones -sovelluksen avulla ja määritä se haluamaasi korvanappiin (V/O).
***Valitse käytössäsi olevat korvasovitteet parhaan äänentoiston saavuttamiseksi.
VOICEAWARE
VIRTA POIS
MANUAALINEN ASENNUS
Yhdistä uuteen bluetooth-laitteeseen
Tehdasasetusten palautus
LISÄÄ SOVELLUKSEN KÄYTTÖMAHDOLLISUUKSIA
LATAAMINEN
LED-MERKKIVALON TOIMINNOT
Muodostetaan BT-yhteyttä
BT yhdistetty
BT ei yhdistetty
Tehdasasetusten palautus
Akun varaus vähissä
Latautuu
Täysin ladattu

TEKNISET TIEDOT

Malli:	TUNE FLEX
Elementin koko:	12 mm/0,472" dynaaminen elementti
Virransyöttö:	5V⎓ 1A
Nappikuuloke:	4,8 g/nappi (9,6 g yhdistettynä)/ 0,0105822 paunaa/nappi (0,021 paunaa yhdistettynä)
Latauskotelo:	38,6 g / 0,085 paunaa
Nappikuulokkeen akkutyyppi:	Litium-ioni polymeeri (55 mAh, 3,85 V)
Latauskotelon akkutyyppi:	Litium-ioni polymeeri (570 mAh, 3,85 V)
Latausaika:	< 2 h tyhjästä
Puheaika:	4,5 h
Musiikin toistoaika BT päällä ja ANC pois päältä:	jopa 8 h
Musiikin toistoaika BT ja ANC päällä:	jopa 6 h
Taajuusvaste:	20 Hz – 20 kHz
Impedanssi:	32 ohmia
Herkkyys:	108 dB SPL@1 kHz
Maksimi SPL:	92.5 dB
Mikrofonin herkkyys:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versio:	5.2
Bluetooth-profiiliversio:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-lähettimen taajuusalue:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho:	<10 dBm
Bluetooth-lähettimen modulaatio:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimi käyttölämpötila:	45 °C

HU

A DOBOZ TARTALMA
(Nyitott fülhallgató)
(Zárt fülhallgató)
ALKALMAZÁS
Ezzel az ingyenes alkalmazással még több ellenőrzést és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.
A HASZNÁLAT MÓDJA
Próbáljon ki különböző méreteket a tökéletes hangszigetelés és audio-teljesítmény eléréséhez.
*Az alkalmazásban elérhető fülhallgató hangbeállításai
ELSŐ HASZNÁLAT
BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS
Egyebek
Android™ 6.0+
Csatlakozáshoz válassza a „JBL TUNE FLEX" lehetőséget
KETTŐS CSATLAKOZÁS + SZINKRONIZÁLÁS
Sztereó üzemmód
Monó üzemmód
VEZÉRLŐK
Koppintás | Tartsa lenyomva
ANC*
Ambient Aware (Környezeti zaj beengedése)*
Talkthru*
Bixby / Siri® / Egyebek
Fülhallgató hangbeállításai***
Hangasszisztensek**
* Speciális vezérlés lehetővé tétele a JBL TUNE FLEX és a JBL Headphones alkalmazás összekapcsolásával.
** Engedélyezze a hangvezérlési asszisztens JBL Headphones alkalmazáson keresztül történő használatát és társítsa azt bármely fülhallgatóhoz (bal/jobb).
***A legjobb hangélmény érdekében válassza az Ön által használt fülhallgatót.
VOICEAWARE
KIKAPCSOLÁS
MANUÁLIS BEÁLLÍTÁS
Csatlakozzon egy új Bluetooth eszközhöz
Gyári visszaállítás
TEGYEN TÖBBET AZ ALKALMAZÁSSAL
TÖLTÉS
LED TULAJDONSÁGAI
BT csatlakoztatása
BT csatlakoztatva
BT nincs csatlakoztatva
Gyári visszaállítás
Alacsony akkumulátortöltöttség
Töltés
Teljesen feltöltve

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

Modell:	TUNE FLEX
Hangszóró mérete:	12 mm/ 0,472" dinamikus hangszóró
Tápellátás:	5V ⎓ 1A
Fülhallgató:	4,8 g/0,0105822 font darabonként (9,6 g/0,021 font együttesen)
Töltőtok:	38,6 g / 0,085 font
Fülhallgató akkumulátor típusa:	Lítium-ion polimer (55 mAh / 3,85 V)
Töltőtok akkumulátorának típusa:	Lítium-ion polimer (570 mAh / 3,85 V)
Töltési idő:	< 2 óra teljesen lemerült állapotról
Beszélgetési idő:	4,5 óra
Lejátszási idő BT funkcióval és ANC funkció nélkül:	legfeljebb 8 óra
Lejátszási idő BT funkcióval és ANC funkcióval:	legfeljebb 6 óra
Frekvenciatartomány:	20 Hz – 20 kHz
Impedancia:	32 ohm
Érzékenység:	108 dB SPL 1 kHz-en
Maximális SPL:	92.5 dB
Mikrofon érzékenysége:	-38 dBV/Pa 1 kHz-en
Bluetooth-verzió:	5.2
Bluetooth-profilverzió:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth jeladó frekvenciatartománya:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth jeladó teljesítmény:	<10 dBm
Bluetooth jeladó moduláció:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximális üzemi hőmérséklet:	45 °C

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
(Inserti auricolari aperti)
(Inserti auricolari a tenuta)
APP
Ottieni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa App gratuita.
COME INDOSSARLI
Prova misure diverse per tenuta e prestazioni audio perfetti.
*Impostazioni audio inserto auricolare disponibili nell'app
AL PRIMO UTILIZZO
ACCENSIONE E COLLEGAMENTO
Altri
Android™ 6.0+
Scegli "JBL TUNE FLEX" per effettuare il collegamento
DUAL CONNECT + SYNC
Modalità stereo
Modalità mono
CONTROLLI
Tocca | Tieni premuto
ANC*
Ambient Aware*
Talkthru*
Bixby / Siri® / Altri
Impostazioni audio inserto auricolare***
Assistenti Vocali**
* Attiva i controlli avanzati collegando le tue JBL TUNE FLEX all'app JBL Headphones.
** Attiva il tuo assistente vocale tramite l'app JBL Headphones ed assegnalo all'auricolare preferito (L/R).
***Seleziona gli inserti auricolari che stai utilizzando per ottenere le migliori prestazioni audio.
VOICEAWARE
SPEGNIMENTO
IMPOSTAZIONE MANUALE
Collegamento ad un nuovo dispositivo Bluetooth
Ripristino alle impostazioni predefinite
FAI DI PIÙ CON L'APP
*Disponibile solo per Android™.
RICARICA
COMPORTAMENTO DEI LED
Collegamento BT
BT collegato
BT non collegato
Ripristino alle impostazioni predefinite
Batteria scarica
In carica
Completamente carica

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	TUNE FLEX
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 12 mm/ 0.472"
Alimentazione:	5V ⎓ 1A
Auricolari:	4,8 g per pz (9,6 g combinato)/ 0,0105822 lbs per pz (0,021 lbs combinato)
Custodia di ricarica:	38,6 g/ 0,085 lbs
Tipo di batteria degli auricolari:	Polimero agli ioni di litio (55 mAh/3,85 V)
Tipo di batteria custodia di ricarica:	Polimero agli ioni di litio (570 mAh/3,85 V)
Tempo di ricarica:	< 2 ore da scariche
Durata in conversazione:	4,5 ore
Autonomia in riproduzione con BT attivo e ANC spenta:	fino a 8 ore
Autonomia in riproduzione con BT e ANC attivi:	fino a 6 ore
Risposta in frequenza:	20 Hz – 20 kHz
Impedenza:	32 ohm
Sensibilità:	108 dB SPL@1 kHz
SPL massimo:	92.5 dB
Sensibilità del microfono:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versione Bluetooth:	5.2
Versione profilo Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	<10 dBm
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45 °C

NL

VERPAKKINGSINHOUD
(Open oordopjes)
(Afdichten oordopjes)
APP
Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen luisterervaring te creëren met deze gratis app.
DRAGEN
Probeer verschillende maten om perfecte afdichting en audioprestaties te verzekeren.
*Geluidsinstellingen voor oordopjes beschikbaar in de app
INGEBRUIKNAME
INSCHAKELEN EN VERBINDEN
Anderen
Android™ 6.0+
Selecteer "JBL TUNE FLEX" om verbinding te maken
DUBBELE VERBINDING + SYNCHRONISATIE
Stereo-modus
Mono-modus
REGELAARS
Tik | Ingedrukt houden
ANC* (Actieve ruisonderdrukking)
Ambient Aware* (Omgevingsbewust)
Talkthru*
Bixby / Siri® / anderen
Geluidsinstellingen oordopjes***
Spraakassistenten**
* Schakel geavanceerde bediening in door de JBL TUNE FLEX te verbinden met de JBL Headphones-app.
** Activeer de stemassistent via de JBL Headphones-app en wijs deze toe aan de oordopjes van naar voorkeur (L/R).
***Selecteer de oordopjes die je gebruikt voor de beste geluidsprestaties.
VOICEAWARE
UITSCHAKELEN
HANDMATIGE INSTELLING
Maak verbinding met een nieuw Bluetooth-apparaat
Fabrieksinstellingen
DOE MEER MET DE APP
*Alleen beschikbaar op Android™.
OPLADEN
LED-FUNCTIES
BT verbinden
BT verbonden
BT niet verbonden
Fabrieksinstellingen
Batterij bijna leeg
Opladen
Volledig opgeladen

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:	TUNE FLEX
Maat van driver:	12 mm/ 0.472" Dynamisch driver
Voeding:	5V ⎓ 1A
Oordopjes:	4,8 g elk (9,6 g samen)/ 0.0105822 lbs elk (0.021 lbs samen)
Oplaadetui:	38,6 g/ 0.085 lbs
Type oordopjesbatterij:	Lithium-ion-polymeer (55 mAh/3,85 V)
Batterijtype oplader:	Lithium-ion-polymeer (570 mAh/3,85 V)
Oplaadtijd:	< 2 uur wanneer leeg
Spreektijd:	4,5 uur
Muziekafspeeltijd met BT aan en ANC uit:	maximaal 8 uur
Muziekafspeeltijd met BT aan en ANC aan:	maximaal 6 uur
Frequentierespons:	20 Hz – 20 kHz
Impedantie:	32 ohm
Gevoeligheid:	108 dB SPL@1 kHz
Maximum SPL:	92.5 dB
Microfoongevoeligheid:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versie:	5.2
Bluetooth-profielversie:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Vermogen Bluetooth-zender:	<10 dBm
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C

NO

DETTE ER I ESKEN
(Åpne øretupper)
(Tette øretupper)
APP
Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen.
SLIK BRUKES DET
Prøv ulike størrelser for perfekt tetning og lydgjengivelse.
*Ørepropper Lydinnstillinger tilgjengelig i appen
FØRSTEGANGS BRUK
SLÅ PÅ OG KOBLE TIL
Andre
Android™ 6.0+
Velg "JBL TUNE FLEX" for å koble til
DOBBELTILKOBLING + SYNKRONISERING
Stereomodus
Monomodus
KONTROLLER
Tapp | Hold
ANC*
Ambient Aware*
Talkthru*
Bixby / Siri® / andre
Øreproppper Lydinnstillinger***
Stemmeassistenter**

* Aktiver avanserte kontroller ved å koble til JBL TUNE FLEX til JBL Headphones-appen.
** Aktiver taleassistenten gjennom JBL Headphones-appen og tilordne den til den foretrukne øreproppen (H/V).
***Velg ørepunktene du bruker slik at de gir den beste lydytelsen.
VOICEAWARE
SLÅ AV
MANUELL KONFIGURERING
Koble til en ny Bluetooth-enhet
Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger
GJØR MER MED APPEN
*Kun tilgjengelig på Android™.
LADING
LED-ATFERD
BT koble til
BT tilkoblet
BT ikke tilkoblet
Tilbakestilling til fabrikkinn-stillinger
Lite batteri
Lader
Fulladet

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell:	TUNE FLEX
Driverstørrelse:	12 mm/ 0,472" dynamisk driver
Strømforsyning:	5V ⎓ 1A
Øreprop:	4,8 g pr. stk. (9,6 g tilsammen)
Ladeeske:	38,6 g
Øreproppens batteritype:	Litium-ion-polymer (55 mAh / 3,85 V)
Ladeeskens batteritype:	Litium-ion-polymer (570 mAh / 3,85 V)
Ladetid:	< 2 timer når tomt
Taletid:	4,5 timer
Musikkavspillingstid med BT på og ANC av:	opptil 8 timer
Musikkavspillingstid med BT på og ANC på:	opptil 6 timer
Frekvensrespons:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Følsomhet:	108 dB SPL ved 1 kHz
Maksimal SPL:	92.5 dB
Mikrofonfølsomhet:	-38 dBV/Pa ved 1 kHz
Bluetooth-versjon:	5.2
Bluetooth-profilversjon:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Frekvensområde for Bluetooth-sender:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-senderens strøm:	<10 dBm
Modulasjon for Bluetooth-sender:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maks driftstemperatur:	45 °C

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU
(otwarte wkładki douszne)
(izolujące wkładki douszne)
APLIKACJA
Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.
JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK
Wypróbuj różne rozmiary, aby zyskać najlepsze dopasowanie i parametry audio.
*Ustawienia dźwięku dla końcówki do ucha dostępne w aplikacji
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE
Inne
Android™ 6.0+
Wybierz „JBL TUNE FLEX", aby połączyć
DUAL CONNECT + SYNC
Tryb dźwięku stereo
Tryb dźwięku mono
STEROWANIE
Stuknij | Przytrzymaj
ANC*
Ambient Aware (włącz, by słyszeć otoczenie) *
Talkthru*
Bixby / Siri® / Inne
Ustawienia dźwięku dla końcówki do ucha***
Asystenci głosowi**
* Włącz sterowanie zaawansowane, łącząc słuchawki JBL TUNE FLEX z aplikacją JBL Headphones.
** Włącz asystenta głosowego w aplikacji JBL Headphones i przypisz go do preferowanej słuchawki (L/P).
***Dopasuj wkładki douszne tak, aby uzyskać najlepszą jakość dźwięku.
VOICEAWARE
WYŁĄCZANIE ZASILANIA
RĘCZNA KONFIGURACJA
Łączenie z nowym urządzeniem Bluetooth
Przywracanie ustawień fabrycznych
WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI APLIKACJI
*Dostępne tylko na Androida™.
ŁADOWANIE
DZIAŁANIE DIODY LED
Nawiązywanie połączenia BT
BT podłączone
BT niepodłączone
Przywracanie ustawień fabrycznych
Niski poziom akumulatora
Ładowanie
Pełne naładowanie

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model:	TUNE FLEX
Rozmiar przetwornika:	Przetwornik dynamiczny 12 mm/ 0,472"
Zasilanie:	5V ⎓ 1A
Słuchawka:	4,8 g każda (9,6 g razem)/ 0,0105822 funta każda (0,021 funta razem)
Pokrowiec ładujący:	38,6 g / 0,085 funta
Typ akumulatora do słuchawek:	Litowo-jonowy polimerowy (55 mAh / 3,85 V)
Typ akumulatora w etui ładującym:	Litowo-jonowy polimerowy (570 mAh / 3,85 V)
Czas ładowania:	< 2 godz od wyczerpania
Czas rozmowy:	4,5 godz.
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją Bluetooth oraz wyłączoną funkcją ANC:	do 8 godz.
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją ANC oraz Bluetooth:	do 6 godz.
Pasmo przenoszenia:	20 Hz – 20 kHz
Impedancja:	32 omy
Efektywność:	108 dB SPL@1 kHz
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	92.5 dB
Czułość mikrofonu:	-38 dBV/Pa przy 1 kHz
Wersja Bluetooth:	5.2
Wersja profilu Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Pasmo przenoszenia nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth:	<10 dBm
Modulacja nadajnika Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	45°C

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA
Ponteiras abertas
Ponteiras fechadas
APLICATIVO
Tenha mais controle e personalização na sua experiência de áudio com esse aplicativo gratuito.
MODO DE USAR
Experimente tamanhos diferentes para vedação perfeita e desempenho de áudio.
*Configurações de som da ponta auricular disponíveis no aplicativo
PRIMEIRA UTILIZAÇÃO
LIGAR E CONECTAR
Outros
Android™ 6.0+
Selecione "JBL TUNE FLEX" para conectar
DUAL CONNECT + SYNC
Modo estéreo
Modo mono
CONTROLES
Toque | Mantenha pressionado
ANC (Cancelamento de Ruídos Adaptativo)*
Ambient Aware (permite ouvir o ambiente ao redor)*
Talkthru (permite conversar sem tirar os fones)*
Bixby / Siri® / Outros
Configurações de som da ponta auricular***
Assistentes de voz**
* Ative os controles avançados conectando o seu JBL TUNE FLEX ao aplicativo JBL Headphones.
** Com o aplicativo JBL Headphones, ative o assistente de voz e designe-o para um dos fones de ouvido (esquerdo ou direito).
***Selecione as pontas auriculares que você está usando para se adequar ao melhor desempenho de som.
VOICEAWARE
DESLIGA
CONFIGURAÇÃO MANUAL
Conectar a um novo dispositivo Bluetooth
Restaurar de configurações de fábrica
MAIS RECURSOS COM O APLICATIVO
CARREGANDO
FUNCIONAMENTO DO LED
Bluetooth conectando
Bluetooth conectado
Bluetooth não conectado
Restaurar de configurações de fábrica
Bateria fraca
Bateria carregando
Bateria carregada

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	TUNE FLEX
Tamanho do driver:	Driver Dinâmico de 12 mm / 0,472"
Alimentação de energia:	5V ⎓ 1A
Fone de ouvido:	4,8 g por unidade (9,6 g combinados) / 0,0105822 lb por unidade (0,021 lb combinados)
Estojo para carregamento:	38,6 g/ 0,085 lb
Tipo de bateria do fone de ouvido:	Polímero de íon de lítio (55 mAh/ 3,85 V)
Bateria do estojo para carregamento:	Polímero de íon de lítio (570 mAh/ 3,85 V)
Tempo de carga:	< 2 horas (carga total)
Tempo de conversação:	4,5 horas
Autonomia com Bluetooth e sem ANC:	Até 8 horas
Autonomia com Bluetooth e com ANC:	Até 6 horas
Resposta de frequência:	20 Hz a 20 kHz
Impedância:	32 ohms
Sensibilidade:	108 dB SPL@1 kHz
SPL máximo:	92.5 dB
Sensibilidade do microfone:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versão Bluetooth:	5.2
Versões de perfil Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6 e HFP V1.7
Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Potência de transmissão Bluetooth:	<10 dBm
Modulação de transmissão Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de uso:	45°C

SV

DETTA FINNS I LÅDAN
(Öppna örontopparna)
(Täta örontopparna)
APP
Få ännu mer kontroll och anpassning av dina musikupplevelser med den här gratis-appen.
HUR DE SKA SITTA
Testa olika storlekar för att få perfekt passform och ljud.
*Öronspets ljudinställningar tillgängliga i appen
FÖRSTA ANVÄNDNINGEN
SLÅ PÅ & ANSLUT
Övriga
Android™ 6.0+
Välj "JBL TOUR ONE" för att ansluta
DUAL CONNECT + SYNC
Stereo-läge
Mono-läge
KONTROLLER
Knacka på | Håll inne
ANC*
Ambient Aware*
TalkThru*
Bixby/Siri®/Andra Röstassistenter**
Öronspets ljudinställningar***
* Aktivera avancerade kontroller genom att ansluta dina JBL TUNE FLEX till JBL Headphones-appen.
** Aktivera din röstassistent med JBL Headphones-appen och tilldela den till öronsnäckan du föredrar (H/V).
***Välj de örontopparna som du använder nu för att få bäst ljud.
VOICEAWARE
STÄNGA AV
MANUELL INSTÄLLNING
Anslut en ny Bluetooth-enhet
Fabriksåterställning
GÖR MER MED APPEN
*Tillgänglig bara för Android™.
LADDA
LED-FUNKTIONER
BT ansluter
BT anslutet
BT ej anslutet
Fabriksåterställning
Låg batterinivå
Laddar
Fullt laddad

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell:	TUNE FLEX
Storlek på högtalarelement:	12 mm / 0,472 tum dynamiskt
Strömförsörjning:	5V ⎓ 1A
Öronsnäckor	4,8 g per styck (9,6 g tillsammans)
Laddningsfodral:	38,6 g
Hörlurarnas batterityp:	Litiumjonpolymer (55 mAh,3,85 V)
Laddningsfodralets batterityp	Litiumjonpolymer (570 mAh,3,85 V)
Laddningstid:	< 2 timmar från tomt
Samtalstid:	4,5 timmar
Musikspeltid med BT på och ANC av:	Upp till 8 timmar
Musikspeltid med BT på och ANC på:	Upp till 6 timmar
Frekvensomfång:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Känslighet:	108 dB SPL vid 1 kHz
Max SPL:	92.5 dB
Mikrofonkänslighet:	-38 dBV/Pa vid 1 kHz
Bluetooth-version:	5.2
Bluetooth-profilens version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-sändarens frekvensomfång:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sändarens effekt:	< 10 dBm
Bluetooth-sändarens modulering:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Max drifttemperatur:	45 °C

TR

KUTU İÇERİĞİ
(Açık kulaklık uçları)
(Kapalı kulaklık uçları)
UYGULAMA
Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha fazla kontrol altına alabilir ve kişiselleştirebilirisiniz.
NASIL TAKILIR
Mükemmel uyum ve ses performansı için değişik ölçüleri deneyin.
*Kulak ucu Ses Ayarları uygulamada mevcuttur.
İLK KULLANIM
GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA
Diğerleri
Android™ 6.0+
Bağlanmak için "JBL TUNE FLEX" i seçin
ÇİFT BAĞLANTI + SENKRONİZASYON
Stereo mod
Mono mod
KONTROLLER
Dokunun | Basınız ve bekleyiniz
ANC*
Ambient Aware (Ortam Farkındalığı)*
Talkthru*
Bixby / Siri® / Diğerleri Sesli Asistan**
Kulak ucu Ses Ayarları ***
* JBL TUNE FLEX'inizi JBL Headphones uygulamasına bağlayarak ileri düzey kontrolleri etkinleştirin.
** JBL Headphones uygulaması ile sesli asistanınızı etkinleştirin ve istediğiniz (Sol/Sağ) kulaklığınıza atayın.
***En iyi ses performansını elde etmek için kullanacağınız kulak uçlarını seçin.
VOICEAWARE
GÜCÜ KAPATMA
MANUEL KURULUM
Yeni bir Bluetooth cihazına bağlanın
Fabrika ayarlarına dön
UYGULAMA İLE DAHA FAZLASINI YAPIN
ŞARJ ETME
LED HAREKETLERİ
BT bağlanıyor
BT bağlandı
BT bağlı değil
Fabrika ayarlarına dön
Düşük pil gücü
Şarj etme
Tam şarj oldu

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model:	TUNE FLEX
Sürücü boyutu:	12 mm/ 0,472" Dinamik Sürücü
Güç kaynağı:	5V ⎓ 1A
Kulaklıkiçi kulaklık:	4,8 g bir tanesi (9,6 g ikisi) / 0,0105822 lbs bir tanesi (0,021 lbs ikisi)
Şarj kutusu:	38,6 g/ 0,085 lbs
Kulaklık pil türü:	Lityum-iyon polimer (55 mAh/ 3,85 V)
Şarj kutusu pil türü:	Lityum-iyon polimer (570 mAH/ 3,85 V)
Şarj süresi:	Boşaldıktan sonra < 2 saat
Konuşma süresi:	4,5 saat
BT açık ve ANC kapalıyken müzik çalma süresi:	8 saate kadar
BT ve ANC açıkken müzik çalma süresi:	6 saate kadar
Frekans aralığı:	20 Hz – 20 kHz
Empedans:	32 ohm
Hassasiyet:	108 dB SPL@1 kHz
Maksimum SPL:	92.5 dB
Mikrofon hassasiyeti:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth Sürümü:	5.2
Bluetooth profil sürümü:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth verici frekans aralığı:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth verici gücü:	<10 dBm
Bluetooth verici modülasyonu:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimum çalışma sıcaklığı:	45 °C

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ
(Открытые вкладыши)
(Герметизирующие вкладыши)
ПРИЛОЖЕНИЕ
Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.
КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ
Попробуйте различные размеры, чтобы подобрать идеальное прилегание и звучание
*Настройки звука амбушюров можно найти в приложении.
ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ
Прочее
Android™ 6.0+
Выберите «JBL TUNE FLEX» для подключения
ДВОЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ + СИНХРОНИЗАЦИЯ
Стереорежим
Монорежим
ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ
Касание | Удержание
ANC (Адаптивное шумоподавление)*
Ambient Aware (Увеличенная слышимость окружающей среды)*
Talkthru (Понижение уровня громкости для комфортного общения)*
Bixby / Siri® / прочее
Настройки звука амбушюров***
Голосовые помощники**
* Задействуйте дополнительные элементы управления, подключив наушники JBL TUNE FLEX к приложению JBL Headphones.
** Подключите голосовой помощник через приложение JBL Headphones и назначьте его на выбранный наушник (Левый/Правый).
*** Выберите используемые вкладыши, чтобы подобрать наилучшее звучание.
VOICEAWARE
ВЫКЛЮЧЕНИЕ
РУЧНАЯ НАСТРОЙКА
Подключение к новому устройству Bluetooth
Сброс до заводских настроек
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ
*Доступно только на устройствах Android™.
ЗАРЯДКА
СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ
Подключение Bluetooth
Подключение по Bluetooth установлено
Подключение по Bluetooth не установлено
Сброс до заводских настроек
Аккумулятор разряжен
Зарядка
Полностью заряжены

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	TUNE FLEX
Размер мембраны:	мембрана динамика 12 мм / 0,472 дюйма
Источник питания:	5 В ⎓ 1 А
Наушники:	4,8 г/шт. (9,6 г в комплекте) / 0,0105822 фунта/шт. (0,021 фунта в комплекте)
Зарядный футляр:	38,6 г / 0,085 фунта
Тип аккумулятора наушников:	литий-ионный полимерный аккумулятор (55 мА·ч / 3,85 В)
Тип аккумулятора зарядного футляра:	литий-ионный полимерный аккумулятор (570 мА·ч / 3,85 В)
Время зарядки:	< 2 ч в случае полной разрядки
Время разговора:	4,5 ч.
Время воспроизведения музыки при выключенном ANC (Активное шумоподавление) и включенном BT:	до 8 ч
Время воспроизведения музыки при включенных функциях BT и ANC (Активное шумоподавление):	до 6 ч
Частотный отклик:	20 Гц — 20 КГц
Сопротивление:	32 Ом
Чувствительность:	108 дБ УЗД при1 кГц
Макс. уровень звукового давления:	92.5 дБ
Чувствительность микрофона:	-38 дБВ/Па при 1 кГц
Версия Bluetooth:	5.2
Версия профиля Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Диапазон частот передатчика Bluetooth:	2,4 ГГц — 2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth:	< 10 дБ/мВт
Модуляция излучателя Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C

ZH-CN

产品清单
(开放式耳塞)
(密闭式耳塞)
应用
立即下载这款免费应用，打造更具个性化的聆听体验，全面掌控耳机的各项功能。
佩戴方法
尝试不同的尺寸以实现更好的密封和音频性能。
*可通过应用调整耳塞音效设置
首次使用
开机配对
其他
Android™ 6.0+
选择“JBL TUNE FLEX”以连接
双路连接 + 同步
立体声模式
单声道模式
触控指令
点击 | 按住
主动降噪*
环境感知*
自由通话*
Bixby/Siri®/其他

耳塞音效设置***
语音助手**
* 将 JBL TUNE FLEX 连接到 JBL Headphones app 以启用高级控制功能。
** 通过 JBL Headphones 应用启动语音助手功能，将其分配给首选的耳机(左/右)。
***请选择合适的耳塞以获得良好的聆听体验。
VOICEAWARE
关机
手动设置
连接到新蓝牙设备
恢复出厂设置
探索更多功能
充电
LED指示灯模式
蓝牙正在连接
蓝牙已连接
蓝牙未连接
恢复出厂设置
电池电量低
正在充电
已充满

技术规格

型号：	TUNE FLEX
驱动单元尺寸：	12 mm/ 0.472" 动圈驱动单元
电源：	5V ⎓ 1A
耳塞：	一只 4.8 g （一副 9.6 g） / 一只 0.0105822 lbs（一副 0.021 lbs）
充电保护盒：	38.6 g / 0.085磅
耳塞电池类型：	锂离子聚合物 (55 mAh/ 3.85 V)
充电保护盒电池类型：	锂离子聚合物 (570 mAh/ 3.85 V)
充电时间：	2 小时以内 (从空电量到充满)
通话时间：	4.5 小时
开启蓝牙但关闭 ANC (主动降噪) 时的音乐播放时间：	长达 8 小时
开启蓝牙和 ANC (主动降噪) 时的音乐播放时间：	长达 6 小时
频率响应：	20 Hz – 20 kHz
阻抗：	32 ohm
灵敏度：	108 dB SPL@1 kHz
最大 SPL：	92.5 dB
麦克风灵敏度：	-38 dBV/Pa@1 kHz
蓝牙版本：	5.2
蓝牙配置文件版本：	A2DP V1.3、 AVRCP V1.6、 HFP V1.7
蓝牙发射器频率范围：	2.4 GHz - 2.4835 GHz
蓝牙发射器功率：	<10 dBm
蓝牙发射器调制：	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
最高运行温度：	45°C

ZH-TW

包裝盒內物品
(開放型耳套)
(密封型耳套)
應用程式
通過這個免費的應用程序，您可以更好地控制和個性化您的聆聽體驗。
如何佩戴
嘗試不同尺寸以獲得完美的密封性及音效。
*應用程式中提供耳套聲音設定
首次使用
開機並連接
其他
Android™ 6.0+
選擇「JBL TUNE FLEX」以進行連接
雙重連接 + 同步
立體聲模式
單聲道模式
控制鈕
輕觸 | 按住
ANC（主動降噪）*
Ambient Aware（環境感知）*
Talkthru（通話增強）*
Bixby / Siri® / 其他

耳套聲音設定***
語音助理**
* 透過將您的 JBL TUNE FLEX 連接到 JBL Headphones 應用程式，啟用進階控制。
** 透過 JBL Headphones 應用程式啟用您的語音助理，然後將其指定給您首選的耳塞（左/右）。
***選擇合適的耳套，以獲得最佳的聲音體驗。
VOICEAWARE
關機
手動設定
連接至新的藍牙裝置
原廠重設
藉此應用程式做更多的事
充電情況
LED 狀態
藍牙連接中
藍牙已連接
藍牙未連接
原廠重設
電池電量低
充電中
已充滿電

技術規格

型號：	TUNE FLEX
驅動器尺寸：	12 mm/ 0.472” 動態驅動器
電源：	5V ⎓ 1A
耳塞：	每隻 4.8 g （兩隻 9.6 g） / 每隻 0.0105822 lbs （兩隻 0.021 lbs）
充電盒：	38.6 g/ 0.085 lbs
耳塞電池類型：	聚合體鋰離子電池 (55 mAh/ 3.85 V)
充電盒電池類型：	聚合體鋰離子電池 (570 mAh/ 3.85 V)
充電時間：	從電量耗盡開始不到 2 小時
談話時間：	4.5 小時
在藍牙開啟及 ANC (主動降噪) 關閉時的音樂播放時間：	長達 8 小時
在藍牙及 ANC (主動降噪) 均開啟時的音樂播放時間：	長達 6 個小時
頻率回應：	20 Hz – 20 kHz
阻抗：	32 歐姆
敏感度：	108 dB SPL@1 kHz
最大 SPL：	92.5 dB
麥克風靈敏度：	-38 dBV/Pa@1 kHz
藍牙版本：	5.2
藍牙設定檔版本：	A2DP V1.3 、 AVRCP V1.6 、 HFP V1.7
藍牙發射機頻率範圍：	2.4 GHz - 2.4835 GHz
藍牙發射機功率：	<10 dBm
藍牙發射機調變：	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
最大工作溫度：	45°C

ID

ISI KOTAK
(Buka eartip)
(Menutup eartip)
APLIKASI
Miliki aplikasi gratis ini agar kontrol dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda.
CARA PEMAKAIAN
Coba berbagai ukuran demi kenyamanan dan kualitas audio.
*Pengaturan Suara eartip tersedia di aplikasi
PENGGUNAAN PERTAMA
MENYALAKAN & MENYAMBUNGKAN
Lainnya
Android™ 6.0+
Pilih "JBL TUNE FLEX" untuk menyambungkan
SINKRONISASI + SAMBUNGAN GANDA
Mode Stereo
Mode Mono
KONTROL
Ketuk | Tahan
ANC (Penghilang Derau Aktif)*
Ambient Aware (Sadar Sekitar)*
Talkthru*
Bixby/Siri®/Lainnya
Pengaturan Suara eartip***
Asisten Suara**
* Aktifkan kontrol lanjutan dengan menyambungkan JBL TUNE FLEX ke aplikasi My JBL Headphones.
** Aktifkan asisten suara melalui aplikasi JBL Headphones dan tetapkan ke earbud pilihan Anda (Kr/Kn).
***Pilih eartip yang Anda gunakan agar sesuai dengan kinerja suara terbaik.
VOICEAWARE
MEMATIKAN
PENGATURAN MANUAL
Menyambungkan ke perangkat bluetooth baru
Atur ulang ke pengaturan pabrik
KEGUNAAN LAIN APLIKASI
*Hanya tersedia di Android™.
MENGISI DAYA
POLA LED
BT menyambungkan
BT Tersambung
BT tidak tersambung
Atur ulang ke pengaturan pabrik
Daya baterai lemah
Mengisi daya
Daya terisi penuh

SPESIFIKASI TEKNIS

Model:	TUNE FLEX
Ukuran driver:	Driver Dinamis 12 mm/0,472"
Catu daya:	5V ⎓ 1A
Earbud:	4,8 g per buah (total 9,6 g)/ 0,0105822 lbs per buah (total 0,021 lbs)
Casing pengisi daya:	38,6 g/0,085 lbs
Tipe baterai earbud:	Polimer litium-ion (55 mAh/3,85 V)
Tipe baterai casing pengisi daya:	Polimer litium-ion (570 mAh/3,85 V)
Lama pengisian daya:	< 2 jam dari baterai habis
Waktu bicara:	4,5 jam
Lama pemutaran musik saat BT nyala dan ANC mati:	hingga 8 jam
Lama pemutaran musik saat BT aktif dan ANC aktif:	hingga 6 jam
Respons frekuensi:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Sensitivitas:	108 dB SPL@1 kHz
SPL Maksimum:	92.5 dB
Sensitivitas mikrofon:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versi Bluetooth:	5.2
Versi profil Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Daya pemancar Bluetooth:	<10 dBm
Modulasi pemancar Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Suhu pengoperasian maksimal:	45 °C

JP

同梱品
(開放型イヤーチップ)
(密閉型イヤーチップ)
アプリ
無料専用アプリで各種設定や調整をおこなってください。
装着方法
完璧な密閉とオーディオパフォーマンスのため、異なるサイズをお試しください。
*アプリで使用可能なイヤーチップのサウンド設定
初めての使用
電源オン&接続
その他
Android™ 6.0+
接続するには「JBL TUNE FLEX」を選択
デュアルコネクト+Sync
ステレオモード
モノラルモード
各種操作
タップ|長押し
アクティブノイズキャンセリング
アンビエントアウェア*
トークスルー*
Bixby/Siri®/その他
イヤーチップのサウンド設定***
ボイスアシスタント**

*JBL HeadphonesアプリにJBL TUNE FLEXを接続すれば、さらに詳細な操作設定が可能です。
** JBL Headphonesアプリの設定でボイスアシスタントを有効にしていずれかのイヤホン（L/R）に割り当てることが可能です。
***使用するイヤーチップによって使用環境に適したサウンドパフォーマンスを提供します。
VOICEAWARE
電源オフ
手動での設定
新しいBluetooth対応デバイスに接続する
工場出荷時設定へのリセット
アプリでさらに多くのことができます
*Android™でのみ使用可能。
充電中
LEDの動作
Bluetoothに接続中
Bluetooth接続済み
Bluetooth未接続
工場出荷時設定へのリセット
バッテリー残量少
充電中
充電完了

技術仕様

モデル：	TUNE FLEX
ドライバーサイズ：	12mmダイナミックドライバー
電源：	5V⎓1A
イヤホン本体重量：	1台あたり約4.8g（合計約9.6g）
充電ケース：	約38.6 g
イヤホンの電池タイプ：	リチウムイオンポリマー電池（55mAh/3.85V）
充電ケースの電池タイプ：	リチウムイオンポリマー電池（570mAh/3.85V）
充電時間：	約2時間
通話時間：	約4.5時間
BTオン、ANCオフでの音楽再生時間：	最大約8時間
BTとANCをオンにした状態での音楽再生時間：	最大約6時間
周波数特性：	20Hz〜20kHz
インピーダンス：	32Ω
出力音圧レベル：	108dB SPL@1kHz
最大音圧レベル：	92.5dB
マイクの出力音圧レベル：	-38dBV/Pa@1kHz
Bluetoothバージョン：	5.2
Bluetoothプロファイルバージョン：	A2DP V1.3、 AVRCP V1.6、 HFP V1.7
Bluetooth対応トランスミッター周波数帯域：	2.4GHz〜2.4835GHz
Bluetooth対応トランスミッター出力：	10dBm未満
Bluetooth対応トランスミッター変調：	GFSK、π/4-DQPSK、 8DPSK
最大動作保証温度：	45℃

KO

구성품
(개방형 이어팁)
(밀폐형 이어팁)
앱
해당 앱을 통해 청취 경험을 더욱 효과적으로 제어하고 개인 취향에 맞게 조정 할 수 있습니다.
착용 방법
완벽한 밀폐감과 오디오 성능을 위해 여러 사이즈를 시도해보세요.
*앱에서 이어팁 사운드 설정 가능
처음 사용
전원 켜기 & 연결
기타
Android™ 6.0+
연결할 “JBL TUNE FLEX” 선택
DUAL CONNECT+ SYNC
스테레오 모드
모노 모드
제어
탭하기|누르고 있기
ANC(액티브 노이즈 캔슬링)*
Ambient Aware(주변 소리 듣기)*
Talkthru*
Bixby/Siri®/기타

이어팁 사운드 설정***
음성 비서**
* JBL TUNE FLEX를 JBL Headphones 앱에 연결하여 고급 컨트롤을 활성화합니다.
** JBL Headphones 앱을 통해 음성 비서를 활성화하여 기본 설정 이어버드(L/R)에 지정합니다.
***최상의 사운드 성능에 맞게 사용 중인 이어팁을 선택하십시오.
VOICEAWARE
전원 끄기
수동 설정
새 Bluetooth 장치 연결
공장 초기화
앱으로 더 많은 기능 즐기기
*Android™에서만 사용 가능.
충전
LED 동작
BT 연결중
BT 연결됨
BT 연결 안 됨
공장 초기화
배터리 부족
충전 중
완전 충전됨

기술 사양

모델:	TUNE FLEX
드라이버 크기:	12mm/0.472" 다이내믹 드라이버
전원 공급 장치:	5V⎓1A
이어버드:	한쪽 4.8g(양쪽 9.6g)/ 한쪽 0.0105822lbs(양쪽 0.021lbs)
충전 케이스:	38.6 g/0.085lbs
이어버드 배터리 유형:	리튬 이온 폴리머(55mAh/3.85V)
충전 케이스 배터리 유형:	리튬 이온 폴리머(570mAh/3.85V)
충전 시간:	배터리 방전 상태에서 2시간 미만
통화 시간:	4.5시간
BT 설정 및 ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 해제 시 음악 재생 시간:	최대 8시간
BT 및 ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 설정 시 음악 재생 시간:	최대 6시간
주파수 응답:	20 Hz – 20 kHz
임피던스:	32Ω
민감도:	108dB SPL@1kHz
최대 SPL:	92.5dB
마이크 민감도:	-38dBV/Pa@1kHz
Bluetooth 버전:	5.2
Bluetooth 프로필 버전:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth 송신기 주파수 범위:	2.4GHz~2.4835GHz
Bluetooth 송신기 출력:	<10dBm
Bluetooth 송신기 변조:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
최대 작동 온도:	45℃

MM

ဗူးအတွင်း ပါဝင်သည့် ပစ္စည်းများ

(အလွတ်နားကြပ်အစွပ်များ)

(အသေနားကြပ်အစွပ်များ)

အက်ပ်

ဤအခမဲ့အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ထိန်းချုပ်မှုများကို ပိုမို ပြုလုပ်ပြီး သင့်နားဆင်ခံစားမှု အတွေ့အကြုံကို စိတ်ကြိုက် ရယူလိုက်ပါ။

တပ်ဆင်အသုံးပြုနည်း

ပြီးပြည့်စုံသော တံဆိပ်ခတ် ခြင်းနှင့် အသံစွမ်းဆောင် ရည်အတွက် မတူညီသော အရွယ်အစားများကို စမ်း ကြည့်ပါ။

*နားကြပ်စွပ်အသံဆက် တင်များကို အက်ပ်တွင် ရရှိ နိုင်သည်

ပထမအကြိမ်အသုံးပြုမှု ပါဝါဖွင့်ခြင်းနှင့် ချိတ်ဆက် ခြင်း

အခြားအကြောင်းအရာများ Android™ 6.0+

"JBL TUNE FLEX" ကို ချိတ်ဆက် ရန် ရွေးချယ်ပါ

နှစ်မျိုးတွဲ ချိတ်ဆက်မှု + ဆင့်ခံ

စတီရီယိုမုဒ်

မိုနိုမုဒ်

ထိန်းချုပ်မှုများ

နှိပ်ရန် | ဖိထားရန်

ANC*

Ambient Aware (ပတ်ဝန်းကျင် ဂရုပြုမုဒ်)*

Talkthru*

Bixby / Siri® / အခြား နားကြပ်စွပ်အသံဆက်တင် များ***

Voice Assistants**

* သင့် JBL TUNE FLEX ကို JBL Headphones အက်ပ်သို့ ချိတ်ဆက် ခြင်းဖြင့် အဆင့်မြင့်ထိန်းချုပ် လုပ်ဆောင်မှုများကို ဖွင့် လှစ်ပါ ။

** JBL Headphones အက်ပ်မှတဆင့် သင့် Voice Assistant ကို ဖွင့်ပြီး သင်နှစ်သက်သည့် နားကြပ် (L/R) ပုံစံကို သတ်မှတ်ပါ။

***အကောင်းဆုံးအသံစွမ်း ဆောင်ရည်ကို ချိန်ညှိနိုင်ရန် အသုံးပြုမည့် နားကြပ်အစွပ် များကို ရွေးချယ်ပါ။

VOICEAWARE

ပါဝါဝိတ်ခြင်း ကိုယ်တိုင် ပြင်ဆင်သတ်မှတ် ခြင်း

Bluetooth စက်ပစ္စည်းတစ်ခုနှင့် ချိတ်ဆက်ပါ

စက်ရုံထုတ်ဆက်တင်အတိုင်း ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း

အက်ပ်ကို အသုံးပြုပြီး နောက်ထပ်လုပ်ဆောင်ချက် များစွာ ပြုလုပ်ပါ

အားသွင်းနေသည် LED အပြုအမူများ

BT ချိတ်ဆက်နေပါသည်

BT ချိတ်ဆက်ထားပြီးပါပြီ

BT ချိတ်ဆက်မထားပါ

စက်ရုံထုတ်ဆက်တင်အတိုင်း ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း ဘတ္ထရီအားနည်းနေသည် အားသွင်းခြင်း အားအပြည့်သွင်းပြီးပါပြီ

TECH SPEC

Model:	TUNE FLEX
Driver size:	၁၂ မီလီမီတာ/ ၀.၄၇၂ လက်မ
	ဒိုင်းနမစ် ဒရိုင်ဘာ
ပါဝါထောက်ပံ့စနစ်-	5V ⎓ 1A
နားကြပ် စွပ်	တစ်ဖက်လျှင် ၄.၈ ဂရမ် (တစ်စုံလျှင် ၉.၆ ဂရမ်) /တစ်ဖက်လျှင် ၀.၀၁၅၅၂၂ ပေါင် (တစ်စုံလျှင် ၀.၀၂၁ ပေါင်)
အားသွင်းဗူး-	၃၈.၆ ကီလိုဂရမ်/၀.၀၈၅ ပေါင်
နားကြပ် ဘက်ထရီ အမျိုးအစား-	လီသီယမ်-အိုင်ယွန် ပိုလီမာ (55 mAh/3.85 V)
အားသွင်းနိုင်သည့် အခွံအိမ်ပုံစံ ဘက်ထရီ အမျိုးအစား-	လီသီယမ်-အိုင်ယွန် ပိုလီမာ (570 mAh/3.85 V)
အားသွင်းချိန်-	အားလုံး၀ကုန်သည်မှစသွင်း လျှင် ကြာချိန် ၂ နာရီ
စကားပြောချိန်-	၄.၅ နာရီ
BT ဖွင့်ပြီး ANC ကို ပိတ်၍ သီချင်းဖွင့်ချိန်-	၈ နာရီအထိ
BT နှင့် ANC ကို ဖွင့်၍ သီချင်း ဖွင့်နိုင်သည့်ကြာချိန်-	၆ နာရီအထိ

Frequency response:	20 Hz – 20 kHz
Impedance:	32 ohm
Sensitivity:	108 dB SPL@1 kHz
Maximum SPL:	92.5 dB
Microphone sensitivity:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth version:	5.2
Bluetooth profile version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	<10 dBm
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသည့် အပြင်ဆုံး အပူချိန်-	45 °C

AR

محتويات العبوة
(سدادات أذن مفتوحة)
(سدادات أذن مغلقة)
التطبيق
استمتع بمزيد من التحكم والتميز عند الاستماع باستخدام هذا التطبيق المجاني.
كيفية الارتداء
جرب أحجامًا مختلفة للحصول على إحكام تام وأداء صوتي أفضل.
* تتوفر إعدادات صوت قطعة الأذن في التطبيق
الاستخدام الأول
تشغيل الطاقة والتوصيل
أخرى
Android™ 6.0+
اختر "JBL TUNE FLEX" للتوصيل
التوصيل المزدوج + **SYNC** (مزامنة)
وضع ستريو
وضع أحادي
أدوات التحكم
انقر فوق | توقف
ANC (نظام مكافحة الضوضاء)*
Ambient Aware (البيئة المحيطة)*
Talkthru (تهدئة الموسيقى)*
أخرى/Siri®/Bixby
إعدادات صوت قطعة الأذن ***
المساعدات الصوتية**
* قم بتمكين أدوات التحكم المتقدمة عن طريق توصيل JBL TUNE FLEX بتطبيق JBL Headphones.
** قم بتمكين المساعد الصوتي من خلال تطبيق JBL Headphones وتعيينه لسماعة الأذن المفضلة (اليمنى/اليسرى).
***حدد سدادات الأذن التي تستخدمها للملائمة الأداء الصوتي الأنسب.
VOICEAWARE
إيقاف التشغيل
الإعداد اليدوي
التوصيل بجهاز بلوتوث جديد
إعادة ضبط المصنع
يمكنك فعل المزيد بالتطبيق
جارٍ الشحن
أنماط مؤشرات **LED**
التوصيل بالبلوتوث
البلوتوث متصل
البلوتوث غير متصل
إعادة ضبط المصنع
البطارية منخفضة
الشحن
مشحونة بالكامل

מפרט טכני

דגם:	TUNE FLEX
גודל דרייבר:	12 מ"מ/0.472 אינץ' דרייבר דינמי
מתח :	5 וולט ⎓ 1 אמפר
אזנית:	g4.8 לכל pc (9.6 g בשילוב)/ lbs 0.0105822 לכל pc (lbs 0.021 בשילוב)
משקל נרתיק טעינה:	lbs 0.085 /g 38.6
סוג סוללת אזניות:	ליתיום-יון פולימר (3.85 V/ 55 mAh)
סוג סוללת (נרתיק הטעינה):	ליתיום-יון פולימר (3.85 V/ 570 mAh)
זמן טעינה:	פחות משעתיים ממצב ריק
זמן דיבור:	4.5 שעות
זמן השמעת מוזיקה עם BT פועל ו-ANC כבוי:	עד 8 שעות
זמן השמעת מוזיקה עם BT ו-ANC פועלים:	עד6 שעות
תגובת תדר:	20Hz – 20kHz
עֲכָבָה:	32 ohm
רְגִישׁוּת:	108 dB SPL@1 kHz
לחץ קול מקסימלי:	92.5 dB
רגישות מיקרופון:	-38 dBV/Pa@1 kHz
גרסת Bluetooth:	5.2
גרסת פרופיל Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
טווח תדרים של משדר Bluetooth:	2.4 GHz-2.4835 GHz
עוצמת משדר Bluetooth:	<10 dBm
אפנון משדר Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
טמפרטורת פעולה מרבית:	45℃

HE

מה באריזה
(טיפי אוזניים פתוחים)
(טיפי אוזניים אטומים)
אפליקציה
קבלו בקרה טובה יותר כמו גם התאמה אישית של חוויית ההאזנה, הכל באמצעות אפליקציה חינמית זו.
כיצד לענוד
נסה גדלים שונים לאטימה וביצועי שמע מושלמים.
* הגדרות סאונד של טיפ אחניים זמינות באפליקציה
שימוש בפעם הראשונה
הפעלה וחיבור
אחרים
Android™ 6.0+
בחר "JBL TUNE FLEX" לחיבור
חיבור כפול + סנכרון
מצב סטריאו
מצב מונו
פקדים
הקשה | החזקה
ANC*
*(תיתביבס תועדומ) Ambient Aware
Talkthru*
ביקסבי / Siri® / אחרים
הגדרות צליל קצה האחן***
מסייע קולי **

* אפשר פקדים מתקדמים על ידי חיבור JBL TUNE FLEX לאפליקציית JBL Headphones.
** הפעילו את המסייע הקולי שלכם באמצעות אפליקציית JBL Headphones והקצו אותו לאזנית המועדפת עליכם (L / R).
***יש לבחור את טיפי האחניים המתאימים בדי להנות מביצועי הסאונד הטובים ביותר.
VOICEAWARE
כיבוי
הגדרה ידנית
חיבור למכשיר בלוטות' חדש
איפוס להגדרות היצרן
לעשות יותר עם האפליקציה
טעינה
תפקוד נורית חיווי LED
מתחבר ל- BT(בלוטות')
(הבלוטות') מחובר BT
(בלוטות') אינו מחובר BT
איפוס להגדרות היצרן
סוללה חלשה
בטעינה
טעונה במלואה

المواصفات التقنية

الطراز:	TUNE FLEX
حجم المُشغِّل:	مُشغل ديناميكي 12 مم/0.472 بوصة
مصدر الإمداد بالطاقة:	5 فولت ⎓ 1 أمبير
سماعة الأذن:	4.8 جم لكل سماعة (9.6 جم للاثنين معًا)/ 0.0105822 رطل لكل سماعة (0.021 رطل للاثنين معًا)
علبة الشحن:	38.6 جم/0.085 رطل
نوع بطارية سماعة الأذن:	ليثيوم أيون بوليمر (55 مللي أمبير في الساعة/3.85 فولت)
نوع بطارية علبة الشحن:	ليثيوم أيون بوليمر (570 مللي أمبير في الساعة/3.85 فولت)
وقت الشحن:	أقل من ساعتين عندما تكون فارغة
مدة التحدث:	4.5 ساعة
تشغيل الموسيقى مع تشغيل تقنية البلوتوث وإيقاف تشغيل خاصية ANC (نظام مكافحة الضوضاء):	حتى 8 ساعات
وقت تشغيل الموسيقى مع تشغيل تقنية البلوتوث وتشغيل خاصية ANC (نظام مكافحة الضوضاء):	حتى 6 ساعة
استجابة التردد:	20 هرتز - 20 كيلو هرتز
المقاومة الكهربائية:	32 أوم
الحساسية:	108 ديسيبل من مستوى ضغط الصوت على 1 كيلو هرتز
أقصى مستوى ضغط صوت:	92.5 ديسيبل
حساسية الميكروفون:	38- ديسيبل فولت/باسكال على 1 كيلو هرتز
إصدار البلوتوث:	5.2
إصدار ملف تعريف البلوتوث:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
النطاق الترددي لمرسل البلوتوث:	2.4 جيجا هرتز - 2.4835 جيجا هرتز
قدرة جهاز إرسال البلوتوث:	10> ديسيبل ملي واط
ضبط وحدات جهاز إرسال البلوتوث:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
درجة حرارة التشغيل القصوى:	45 درجة مئوية



TO PROLONG BATTERY LIFESPAN, FULLY CHARGE AT LEAST ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE VARIES BY USE AND SETTINGS.

FR POUR PROLONGER LA VIE DE LA BATTERIE, CHARGEZ-LA COMPLÈTEMENT AU MOINS UNE FOIS TOUS LES 3 MOIS. LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE VARIE EN FONCTION DE L'UTILISATION ET DES RÉGLAGES.

DA FOR AT FORLÆNGE BATTERIETS LEVETID SKAL DU OPLADE DET HELT MINDST ÉN GANG HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AFHÆNGIG AF BRUG OG INDSTILLINGER.

DE ZUM VERLÄNGERN DER AKKULEBENSDAUER MINDESTENS EINMAL ALLE 3 MONATE VOLLSTÄNDIG AUFLADEN. DIE AKKULEBENSDAUER VARIIERT JE NACH ANWENDUNG UND EINSTELLUNGEN.

EL ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΡΑΤΕΙΝΕΤΕ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ, ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΚΑΘΕ 3 ΜΗΝΕΣ. Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΟΙΚΙΛΛΕΙ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΙΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.

ES PARA PROLONGAR LA DURACIÓN DE LA BATERÍA, CÁRGALA COMPLETAMENTE POR LO MENOS UNA VEZ CADA 3 MESES. LA DURACIÓN DE LA BATERÍA DEPENDE DEL USO Y DE LOS AJUSTES.

FI PIDENNÄ AKUN KÄYTTÖIKÄÄ LATAAMALLA SE TÄYTEEN VÄHINTÄÄN KERRAN 3 KUUKAUDESSA. AKUN KÄYTTÖIKÄ VAIHTELEE KÄYTÖN JA ASETUSTEN MUKAISESTI.

HU AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMÁNAK NÖVELÉSE ÉRDEKÉBEN 3 HAVONTA LEGALÁBB EGYSZER TÖLTSE FEL. AZ AKUMULÁTOR ÉLETTARTAMA A HASZNÁLATTÓL ÁS A BEÁLLÍTÁSOKTÓL FÜGGŐEN VÁLTOZIK.

IT PER PROLUNGARE LA VITA UTILE DELLA BATTERIA, RICARICARE COMPLETAMENTE ALMENO UNA VOLTA OGNI 3 MESI. LA VITA UTILE DELLA BATTERIA VARIA A SECONDA DELL'USO E DELLE IMPOSTAZIONI.

NL OM DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ TE OPTIMALISEREN, 1 KEER PER 3 MAANDEN VOLLEDIG OPLADEN. DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ IS AFHANKELIJK VAN GEBRUIK EN INSTELLINGEN.

NO FORLENG BATTERIETS LEVETID VED Å LADE DET HELT OPP MINST HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AVHENGIG AV BRUK OG INNSTILLINGER.

PL ABY PRZEDŁUŻYĆ ŻYWOTNOŚĆ BATERII, NAŁADUJ JĄ W PEŁNI CO NAJMNIEJ RAZ CO 3 MIESIĄCE. ŻYWOTOŚĆ BATERII JEST ZALEŻNA OD SPOSOBU UŻYTKOWANIA I USTAWIEŃ.

PT-BR PARA PROLONGAR A VIDA ÚTIL DA BATERIA, CARREGUE-A ATÉ A CARGA MÁXIMA PELO MENOS UMA VEZ A CADA TRÊS MESES. A DURABILIDADE DA BATERIA DEPENDE DE COMO E ONDE ELA É USADA.

SV LADDA BATTERIET MINST EN GÅNG VAR TREDJE MÅNAD FÖR ATT FÖRLÄNGA DESS LIVSLÄNGD. BATTERIETS LIVSLÄNGD VARIERAR BEROENDE PÅ ANVÄNDNING OCH INSTÄLLNINGAR.

TR PİL ÖMRÜNÜ UZATMAK İÇİN HER 3 AYDA EN AZ BİR DEFA TAM ŞARJ EDİNİZ. PİL ÖMRÜ, KULLANIM ŞEKLİNE VE AYARLARA GÖRE DEĞİŞKENLİK GÖSTERMEKTEDİR.

RU ЧТОБЫ ПРОДЛИТЬ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АКУМУЛЯТОРА, ВЫПОЛНЯЙТЕ ПОЛНУЮ ЗАРЯДКУ ХОТЯ БЫ РАЗ В 3 МЕСЯЦА. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АККУМУЛЯТОРА ЗАВИСИТ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И НАСТРОЕК.

ZH-CH 要延长电池寿命，请至少每三个月完全充电一次。电池寿命因不同使用方式和设置而异。

ZH-TW 為延長電池壽命，每 3 個月至少要充滿電一次。電池壽命視使用和設定而異。

ID AGAR MASA PAKAI BATERAI LEBIH LAMA, ISI DAYA HINGGA PENUH SETIDAKNYA 3 BULAN SEKALI. MASA PAKAI BATERAI BERBEDA-BEDA TERGANTUNG PEMAKAIAN DAN PENGATURAN.

JP バッテリーをより長く使用するために、約3か月毎に満充電してください。バッテリーの寿命は使用方法および設定等により異なります。

KO 배터리 수명을 늘리려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용법 및 설정에 따라 다릅니다.

MM ဘတ္ထရီသက်တမ်းကို ကြာရှည်စေရန်အတွက် အနည်းဆုံး ၃ လတစ်ကြိမ် အား‌အပြည့်ဖြည့်ပေး‌ပါ။ ဘတ္ထရီအသုံးပြုနိုင်သည့်ကာလသည် အသုံးပြုမှုနှင့် ဆက်တင်များအပေါ် မူတည်ပြီး ကြာ‌ချိန်ကွဲပြားသည်။

AR لإطالة عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرةً واحدةً على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية حسب الاستخدام والإعدادات.

HE כדי להאריך את חיי הסוללה, יש לטעון אותה במלואה מדי שלושה חודשים לכל הפחות. משך חיי הסוללה ישתנה בהתאם לשימוש ולהגדרות.

⚠ WARNING

DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

Пользовательские наушники
Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Сделано в Китае
Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1
Гарантийный период: 1 год
Срок службы: 2 года
Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru
Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467
Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"
Товар сертифицирован
Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «M» - месяц производства (A - январь, B - февраль, C - март и т.д.) и «Y» - год производства (A - 2010, B - 2011, C - 2012 и т.д.).

해당무선설비는전파혼신가능성이있으므로인명안전과관련된서비스는할수없음.

ANATEL
Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.
Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Bluetooth®

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Ok Google

Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.